23 APRIL 2017. SECOND SUNDAY AFTER PASCHA:
ANTIPASCHA. St. Thomas Sunday. Martyrs Terence,
Pompeius, Africanus, Maximus, Zeno, Alexander,
Theodore, and 33 others beheaded at Carthage (c. 249251). Hieromartyrs James the priest, and Azadanes and
Abdicius, deacons, of Persia (ca. 380). Prophetess Huldah.
New Martyr Demos of Smyrna (1763). New Hieromartyr
Gregory V, Patriarch of Constantinople (1821).

TROPAR IN TONE - 7.

Though the tomb was sealed, You shone forth from the grave a life, O Christ God. And while the doors were closed, You stood among the disciples, O Resurrection of all, through them renewing in us an upright Spirit, according To Your great mercy.

**GLORY** to the Father and to the Son and to the Holy Spirit. **NOW AND FOREVER** and to the ages of ages. Amen.

#### KONDAK OF APOSTLE THOMAS IN TONE - 8.

With his inquisitive right hand Thomas probed Your life giving side, O Christ God. When You entered through the closed doors he cried out with the other apostles: "You are my Lord and my God."

### **PROKEIMEN**

PRIEST: "Let us be attentive – Peace be unto all."

**READER**: "And to your spirit."

PRIEST: "Wisdom."

**READER:** "PROKIMEN IN 3. Great is our Lord, and great is His

power. His understanding is beyond measure."

CHOIR: "Great is our Lord, and great is His power. His

understanding is beyond measure."

**READER**: "Praise the Lord, for a psalm is good: Let praise be

sweet unto Our God."

**CHOIR**: "Great is our Lord, and great is His power. His understanding is beyond measure."

**READER**: "Great is our Lord, and great is His power."

CHOIR: "His understanding is beyond measure."

THE EPISTLE: Acts 5:12-20

## **ALLELUIARIA**

PRIEST: "Peace be unto you reader."

**READER**: "And to your spirit."

PRIEST: "Wisdom."

**READER**: "ALLELUIA IN TONE 8. Alleluia."

CHOIR: "Alleluia, Alleluia, Alleluia."

READER: "Come let us rejoice in the Lord. Let us shout with joy

to God Our Saviour. Alleluia."

CHOIR: "Alleluia, Alleluia, Alleluia."

**READER**: "Let us come before His face with thanksgiving; and

with psalms let us shout with joy to Him. Alleluia."

CHOIR: "Alleluia, Alleluia, Alleluia." (Repeat till censing is

<u>done)</u>

**GOSPEL:** John 20:19-31

### **INSTEAD OF "IT IS TRULY WORTHY..."**

The angel cried to the Lady Full of Grace: Rejoice, O Pure Virgin. Again I say: Rejoice. Your Son is risen on the third day from the tomb, and He has raised up all the dead: Rejoice, all you people. **IRMOS**. Shine forth, Shine forth, O New Jerusalem, for the Glory of the Lord has shone upon you. Exult now and be glad O Zion, and rejoice, O pure Theotokos, in the Rising of the One born of you.

### **COMMUNION VERSE**

"Praise the Lord, Jerusalem; praise your God, O Zion. Alleluia, Alleluia, Alleluia."

## **REMINDER:**

## When singing:

- Blessed is the Kingdom..........." Christ is risen." (3 times).
- Regular Antiphons
- God save your people..........." Christ is risen." (1 time ).

#### Dismissal:

Priest: Glory to You, Christ our God...."

Choir: Christ is risen..." (3 times).

**Priest:** "May Christ our true God Who rose from the dead, through the intercessions of His Most Pure Mother and of all the saints,.... have mercy on us and save us, for as much as He is

Good and the Lover of mankind."

Choir: " Amen."

23 КВІТЕНЬ 2017. АНТИПАСХА. НЕДІЛЯ 2-га ПО ПАСЦІ. Фомина неділя. Мчч. Терентія, Помпія, Африкана, Зинона, Олександра, Феодора та інших 33 (близько 249-251). Мчч. Якова пресвіт., Азадана та Авдикія дияконів, Персидських (близько 380). Пророчиці Овди (640-609 до Р.Х.). Мч. Дима Смирнського (1763). Сщмч. Григорія V, патр. Константинопольського (1821).

### ТРОПАР НА ГОЛОС 7-ий.

Хоч гріб був запечатаний, Ти, як життя, возсіяв із гробу, Христе Боже, і хоч двері були замкнені, Ти став перед учениками, воскресіння всіх, через них духом правди нас оновлюючи, з великої Твоєї милості.

**СЛАВА** Отцю і Сину і Святому Духу І **НИНІ** і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

## КОНДАК АПОСТОЛА ФОМИИ НА ГОЛОС 8 – ий.

Допитливою десницею, до життєдайного Твого боку Фома доторкнувся, Христе Боже, коли Ти увійшов через зачинені двері, він з іншими апостолами взивав до Тебе: Господь єси і Бог мій.

## <u>ПРОКИМЕН</u>

**ЧИТ.** : "ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 3 — ий. Великий Господь наш і велика сила Його, і розум Його не має міри."

**ХОР.** : " Великий Господь наш і велика сила Його, і розум Його не має міри."

**ЧИТ.** : **(СТИХ)** " Хваліть Господа, бо співати Богові нашому благо, пісня хвали люба йому."

**ХОР.** : "Великий Господь наш і велика сила Його, і розум Його не має міри."

ЧИТ. : "Великий Господь наш і велика сила Його."

ХОР. : " І розум Його не має міри."

**АПОСТОЛ:** Діян 5:12-20

## **АЛИЛУАЯРІЯ**

СВЯЩ. : " Мир тобі читачу." ЧИТ. : " І духові твойому." СВЯЩ. : " Премудрість." ЧИТ.: " АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 8-ий. Алилуя."

ХОР.: "Алилуя, Алилуя, Алилуя."

**ЧИТ.** : "Прийдіть, заспіваймо Госодеві, викликуємо Богові, Спасителеві нашому. Алилуя. "

ХОР.: "Алилуя, Алилуя, Алилуя."

**ЧИТ.** : **(СТИХ)** " Ходімо перед лицем Його з хвалою, і в псальмах викликуємо Йому. Алилуя."

**ХОР.**: "Алилуя, Алилуя, Алилуя."" *(повтори доки скінчеться кадіння)* 

**ЄВАНГЕЛІЯ:** Іоанна 20:19-31

# ЗАМІСТЬ ДОСТОЙНО:

"Ангел звістив Благодатній, Чистая Діво, радуйся, і ще раз кажу, Радуйся, Твій Син воскрес на третій день із гробу і мертвих воздвигнув, люде, веселіться.

**IPMOC.** Світися, світися, Новий Єрусалиме, слава бо Господня над Тобою зійшла. Радій нині й веселися, Сіоне, а Ти, Чистая, красуйся, Богородице, бо Воскес Народжений Тобою.

# ПРИЧАСНИЙ

"Прославляй, Єрусалиме, Господа, хвали Бога Твого, Сіоне. Алилуя, Алилуя , Алилуя."

## **3AMITKA.**

## HA:

- Благословенне Царство...... Христос воскрес (тричі).
- Антифони звичайні.
- Спаси, Боже, людей Твоїх...... Христос воскрес (1-раз).

## Відпуст:

Священик. " Слава Тобі......"

**Хор.** "Христос Воскрес із мертвих, смертію смерт здолав і тим що у гробах, життя дарував." (тричі)

Священик. "Христос що воскрес із мертвих, Істинний Бог наш, молитвами Пречистої Своєї Матері.... і всіх Святих, помилує і спасе нас, бо Він Благий і Чоловіколюбний." Хор. Амінь.